



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

CONSULTA REGIONALE PER L'EMIGRAZIONE

VERBALE DELLA RIUNIONE DEL 2 FEBBRAIO 2018

Il giorno 2 febbraio 2018, in Cagliari, alle ore 10,30, nei locali dell'Assessorato del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale, siti in via S. Simone, 60, si è tenuta la riunione della Consulta Regionale per l'emigrazione, giusta convocazione prot.---- del---, con i seguenti argomenti all'ordine del giorno:

- **Programma annuale per l'emigrazione 2018;**
- **Piano triennale per l'emigrazione 2018-2020;**
- **Presentazione di un nuovo Regolamento;**
- **Varie ed eventuali.**

Presidente:

Virginia Mura

Assessore del lavoro

Segretario:

GianNicola Saba

Funzionario dell'Assessorato Regionale del Lavoro

Vice Presidente Vicario:

Domenico Scala

Consultore Circoli sardi in Svizzera

Vice Presidente:

Serafina Mascia

Consultore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Italia

Componenti:

Tonino Mulas

Consultore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Italia.

Gianni Manca

Consultore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Germania

Vittorio Vargiu

Consultore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Argentina

Gianni Garbati

Consultore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Spagna

Jan Alexandro Lai

Consultore eletto in rappresentanza in rappresentanza della FILEF



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

| | |
|------------------|---|
| Pierpaolo Cicalò | Consulatore eletto in rappresentanza in rappresentanza dell'Istituto |
| Antonino Casu | Consulatore eletto in rappresentanza in rappresentanza dell' AITEF Associazione Italiana Tutela Migranti e Famiglie |
| Elio Turis | Consulatore esperto |
| Carlo Murgia | Consulatore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Belgio |
| Carlo Manca | Consulatore esperto |
| Franco Siddi | Consulatore esperto |
| Gisella Porcu | Consulatore eletto in rappresentanza dei Circoli Sardi in Brasile |
| Michele Mannu | Consulatore eletto in rappresentanza dei Circoli Sardi in Canada |
| Giuseppe Dessì | Consulatore eletto in rappresentanza della Presidenza Regionale ACLI |

Risultano assenti:

| | |
|-------------------------|--|
| Maria Eleonora Di Biase | Consulatore eletto in rappresentanza della Cgil Sarda |
| Maria Francesca Ticca | Consulatore eletto in rappresentanza della UIL Sarda |
| Giacomo Bandino | Consulatore eletto in rappresentanza in rappresentanza del circolo sardo negli USA |
| Francesco Laconi | Consulatore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Francia |
| Bruno Fois | Consulatore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Olanda |
| Pietro Schirru | Consulatore eletto in rappresentanza dei Circoli sardi in Australia |
| Massimo Tedde | Consulatore eletto in rappresentanza Cisl Sardegna |

Sono altresì presenti:

| | |
|---------------|--|
| Mirko Vacca | Segretario particolare dell'Assessore del Lavoro |
| Antonia Cuccu | Dirigente del Servizio Coesione Sociale |

La Presidente, verificata la presenza del numero legale, apre la seduta alle ore 10,40. Ai presenti viene consegnata una cartella contenente la documentazione necessaria per lo svolgimento della Consulta, mentre si procede alla firma del foglio delle presenze della Consulta.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

La Presidente, dopo aver salutato i presenti, illustra il Piano triennale e il Programma Annuale 2018, elencando i principali punti di novità, con gli emendamenti introdotti dal Comitato di Presidenza, che si è riunito il giorno 1/02/2018. Il Programma presenta la ripartizione dello stanziamento previsto per i Circoli Sardi nel mondo, in coerenza con le linee programmatiche del Piano triennale, consolidando le linee progettuali delineate nel 2017 e, nel contempo, garantendo la predisposizione degli avvisi per la selezione dei progetti relativi al 2019, in forza di quanto proposto nel piano Triennale 2018-2020.

Il piano triennale garantisce un più ampio respiro alle azioni del mondo dell'Emigrazione, rendendole più consistenti e consentendo di realizzarle nel corso del tempo, in coerenza con il bilancio armonizzato.

Quest'anno vi è stato un incremento delle risorse, con un contributo complessivo pari a circa 2.200.000 euro.

La Presidente informa poi dell'apertura di nuovi circoli, quali il circolo di Tokyo e di Copenaghen, mentre si sta lavorando all'apertura di un circolo a Londra, dove vi è un numero altissimo di nostri giovani trasferitisi sia per motivi di studio che di lavoro.

Si sta lavorando a molti progetti, c'è finalmente sinergia fra le federazioni e si cerca di premiare la progettualità; in particolare si coglie con molto piacere la sinergia fra la Federazione Italiana, quella Svizzera e la FAES. Viene presentata una proposta di formazione per giovani futuri dirigenti dei Circoli, iniziando dai paesi più distanti dalla Sardegna.

Interviene il consultore Domenico Scala che, ricordando la chiusura di alcuni circoli e Federazioni e auspicando dei tentativi per cercare di recuperarli, si dichiara favorevole alla nuova proposta della formazione, e afferma che sarà opportuno individuare alcune nazioni ogni anno per formare i giovani e aiutare i circoli a rendicontare i contributi ricevuti. Lamenta però che questi corsi siano rivolti esclusivamente alle persone che non superino i 40 anni, perché non bisogna rottamare le vecchie generazioni, ritenute spesso responsabili della chiusura mentre questa è da attribuire alla riduzione delle risorse. Una novità apprezzabile è invece la possibilità di rendicontazione forfetaria del 5% dei progetti.

Interviene la Presidente che invita ad aprire le porte il più possibile ai giovani, pur riconoscendo quello che hanno realizzato le vecchie generazioni. Afferma che il nuovo impulso progettuale del mondo dell'Emigrazione ha permesso di valorizzare l'azione dei circoli e delle federazioni in Consiglio, ed ottenere più risorse. Si tratta di una strada consolidata che garantisce un ritorno economico per la nostra Regione.

Invita, quindi, la dott.ssa Antonia Cuccu alla presentazione del Piano triennale 2018-2020 e del Programma Annuale 2018.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

Prende la parola Antonia Cuccu che ringrazia l'organo politico per il supporto che ha dato al Servizio. Afferma che nel piano triennale sono state inserite alcune innovazioni finalizzate a velocizzare la spesa, con a monte una corretta ripartizione fra i diversi capitoli di spesa, come richiesto dall'armonizzazione del bilancio. L'ufficio ha fatto lo sforzo di impegnare quanto possibile e nel rispetto delle norme. Ci sono delle novità relative al sistema informativo SUS, la sperimentazione dovrebbe partire il 16/02/2018 e diventerà presumibilmente operativa dal 1/04/2018, agevolando la gestione della rendicontazione dei Circoli e fornendo uno strumento tecnico che consenta lo svolgimento di incontri a distanza.

Interviene Gian Nicola Saba rappresentando che ci sono delle modifiche importanti: a seguito di richieste riconosciute valide è stato concesso l'inserimento in rendiconto delle spese bancarie, purché relative ai contributi versati dalla Regione. Inoltre, viene proposto un aumento sostanziale delle spese di funzionamento. La Commissione di valutazione dei progetti ha appena concluso i propri lavori relativamente ai progetti 2018.

Interviene la Presidente che chiede delucidazioni dettagliate sui progetti:

Gian Nicola Saba indica che sono stati dichiarati finanziabili:

- 5 progetti per l'area cultura, con un importo massimo di 25.000,00 euro per progetto
- 5 progetti per l'area turismo, con un importo massimo di 30.000,00 euro per progetto

Entra nei dettagli delle scadenze e degli importi dei progetti.

La Commissione ha valutato soprattutto il merito dei progetti.

I progetti prescelti per la cultura sono:

- | | | |
|----|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. | Grazia Deledda (La Spezia) | "CORTO IN CIRCOLO DEI CIRCOLI" |
| 2. | Circolo sardo Ichnusa a Madrid | "LA RADIO COME MEZZO DI DIFFUSIONE" |
| 3. | Circolo sardo Su Nuraghe (Biella) | "MUSEO DELLA EMIGRAZIONE 2° PARTE" |
| 4. | FASI | "CANTO SOCIALE DONNE FRA I DUE MONDI" |
| 5. | FASI | "GIOVANI TUTORI IN BALLO SARDO" |

I progetti prescelti per il turismo sono:

- | | | |
|----|----------------------|---------------------------|
| 1. | IL GREMIO | "I cammini dell'identità" |
| 2. | FEDERAZIONE SVIZZERA | "Insiders" |



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

3. CIRCOLO SARDO DI MELBOURNE "Sapori e profumi della cucina regionale sarda in Australia"
4. FASI "Discovering Sardinia"
5. FEDERAZIONE SVIZZERA "Slow Food"

Alcuni progetti non sono stati ammessi perché i temi sono stati giudicati non attinenti al mondo dell'emigrazione, altri progetti non sono stati finanziati per mancanza di fondi. Alcuni progetti sono stati ammessi con riserva in quanto il budget richiesto risultava superiore a quello disponibile per singolo progetto. In generale è stata riscontrata difficoltà nell'esprimere gli indicatori di risultato, anche se sono stati fatti progressi rispetto agli anni precedenti. È importante evidenziare che deve esserci una correlazione diretta fra gli obiettivi che si intendono raggiungere e gli indicatori di risultato.

Interviene Serafina Mascia che illustra l'azione della FASI sulla diffusione del pensiero di Gramsci in lingua Francese e sulle future azioni che si vorrebbero sviluppare in Francia.

Interviene Gian Nicola Saba per suggerire una sinergia con le azioni di Sardinia Everywhere a Parigi, illustrando poi alcune attività legate a Sardinia Everywhere: un evento che si terrà presso la nave Grimaldi, a Barcellona, l'incontro che si è tenuto a Mosca con i nostri emigrati e con la Camera di Commercio russa, grazie al supporto fornito dal circolo di Sofia. A Londra l'associazione Sardinia Embassy sta organizzando Sa Die De Sa Sardinia. Riferisce poi della proposta ricevuta dal CIPNES, **Consorzio Industriale Provinciale Nord Est Sardegna – Gallura** per un gemellaggio con Sardinia Everywhere ed INSULA, una piattaforma in fase di realizzazione presso l'aeroporto di Olbia, una specie di expò della Sardegna. Il mondo dell'Emigrazione sta rapidamente ampliandosi e percorrendo nuove interessanti strade.

Interviene Antonia Cuccu che chiede alla collega Lucia Farci, memoria storica dell'Amministrazione Regionale in tema di Emigrazione, di illustrare un nuovo progetto proposto nel Piano Annuale che intende formare i giovani sulle problematiche dei Circoli, soprattutto quelli più distanti, favorendo un ricambio generazionale. La proposta è di far venire dai circoli esteri 10 giovani, dai 18 ai 40 anni, per formarli qui in Sardegna.

Interviene il Consultore dei Circoli spagnoli, Gianni Garbati per riferire del progetto "LA RADIO COME MEZZO DI DIFFUSIONE", presentato dal Circolo di Madrid. Il progetto, attraverso la radio nazionale Spagnola, in diretta sabato e domenica, consentirà di illustrare la cultura della Sardegna e presentare agli Spagnoli la nostra Isola.

Interviene il Consultore Franco Siddi, che suggerisce in questo contesto di fare un accordo fra la radio nazionale spagnola e la Rai Sardegna e favorire un programma di cooperazione SPAGNOLO - SARDO.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

Interviene ancora il Consultore Gianni Garbati chiedendo che la percentuale di anticipazione ai Circoli sia portata all'80%.

Interviene il Consultore Gianni Manca che riferisce dei ritardi dei contributi che arrivano a fine anno. Chiede se esiste una possibilità di avere una cauzione per anticipare gli affitti ai proprietari degli immobili dei circoli.

Ci sono dei circoli in difficoltà quali: Norimberga, Monaco e Francoforte, sarebbe opportuno un fondo di contributi straordinari per l'anticipo degli affitti (i proprietari degli immobili chiedono tre mesi di anticipo). Dichiara che invece i soldi del congresso sono arrivati puntualmente. Il congresso dei giovani a Berlino, dove ha presenziato la dott.ssa Cuccu, ha riscosso un notevole successo.

Interviene Mirko Vacca: la Finanziaria è stata approvata, quindi i pagamenti in questo esercizio si possono fare molto prima, probabilmente nel mese di aprile, non vi è quindi la necessità di aumentare l'importo dell'anticipazione.

Interviene il Consultore dell'Argentina Vittorio Vargiu che suggerisce che i funzionari diano delle informazioni sulla stesura e sui temi dei progetti da trattare e su ciò che può andare bene per la Sardegna.

Interviene il consultore del Belgio Carlo Murgia che riferisce come in certe realtà i giovani sardi di seconda o terza generazioni non parlino la lingua Italiana e non sono in grado di scrivere in italiano. Denuncia che nel 2008/2009 sono stati interrotti nelle scuole i corsi di italiano e che, pertanto, oggettive difficoltà nel trovare nuovi Presidenti di circolo, perciò si dovrebbero attivare dei corsi in lingua italiana, altrimenti si rischierà la chiusura dei circoli.

Interviene l'Assessora suggerendo di proporre un progetto per attivare i corsi di italiano.

Interviene il Consultore Tonino Mulas, chiedendo che l'Ufficio di Presidenza dia degli elementi di indirizzo sulla stesura dei progetti, affinché abbiano una congruità e coinvolgano più paesi e più federazioni, possibilmente favorendo azioni che coinvolgano tutti i circoli di una federazione affinché esista un raccordo per avere una conoscenza di tutti i progetti ed evitare doppioni, questo anche per aiutare i circoli che hanno meno capacità di altri.

Interviene il Consultore Domenico Scala ribadendo che ci deve essere un coordinamento per una indicazione preliminare relativi alla progettazione e questo può partire preliminarmente dal Comitato di Presidenza.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

La dott.ssa Cuccu, condividendo, precisa che gli indirizzi devono essere stabiliti preliminarmente e approvati con deliberazione dalla Giunta, in modo che la Commissione di valutazione, in base alle linee guida, possa valutare in autonomia il merito dei progetti.

Interviene il Consultore Gianni Garbati ricordando che circa 15 circoli sono stati chiusi in concomitanza con la riduzione delle risorse, bisogna trovare il modo di arginare questo fenomeno in Europa e nel mondo e insiste sull'importanza dei progetti che riguardano la scolarizzazione dei giovani. Chiede un aumento del finanziamento per salvare i circoli.

Interviene il consultore Serafina Mascia riallacciandosi alla chiusura delle federazioni belga, francese e olandese, dovuta al dimezzamento dei fondi e risorse nel 2014. Propone di creare una commissione di studio composta da tutte le parti in causa, compresi i funzionari, per stabilire le cause delle chiusure, e chiede un aumento di fondi per i circoli perché le chiusure sono dovute alla riduzione dei fondi e al ritardo dei pagamenti dei finanziamenti.

Interviene Gian Nicola Saba ricordando come nell'ultimo anno in Francia siano stati recuperati due circoli: Istres e Mondelange, e nel mondo sono stati riconosciuti 5 nuovi Circoli (Tokyo, Copenaghen, Prato e Ciampino, Saenz Pena), mentre altre Associazioni sono in fase di riconoscimento (Saragoza, Shangai, Londra etc.)

Interviene **l'Assessora che ricorda** come sia riuscita ad ottenere un incremento delle risorse, dimostrando che il mondo dell'Emigrazione ha messo in atto vivaci e innovative iniziative, tra le quali cita come esempio il progetto Sardinia everywhere, e ribadisce, inoltre, l'impegno all'erogazione dei fondi entro il mese di aprile.

Interviene il Consultore Jan Lai, secondo cui si dovrebbe aumentare la percentuale dei contributi sulle spese di funzionamento per coprire le spese fino al 90%.

Interviene il Consultore Vittorio Vargiu chiedendo una maggiore flessibilità fra attività e spese di funzionamento.

Gian Nicola Saba e Mirko Vacca ricordano che sull'ultimo punto si dovrebbe cambiare la legge, se ne potrà parlare solamente nella prossima legislatura.

Interviene il Consultore Pier Paolo Cicalò che, in riferimento al Piano annuale, sul fronte delle attività chiede che le comunicazioni sulle integrazioni non debbano essere inviate perentoriamente entro il 13 maggio ma comunicate all'Assessorato tempestivamente, senza fissare una scadenza precisa. Con Sardegna Everywhere ed il Messaggero Sardo abbiamo messo in atto un patrimonio che resterà per sempre, qualificando il mondo dell'emigrazione.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURANTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

Interviene il Consultore Carlo Manca rimarcando il lavoro di squadra compiuto dal Servizio e ricordando ciò che si è ottenuto in più rispetto agli anni scorsi: si evince un vero interesse da parte dell'Assessore, del Servizio e del Comitato di Presidenza, tant'è vero che abbiamo avuto un aumento del 10% sui fondi, ed esprime il rammarico per il fatto che non vi è nessun coordinamento tra i circoli, le associazioni e le Federazioni. Dichiaro, inoltre, che spesso non si è al corrente dei progetti che si presentano e che è necessaria una maggiore comunicazione fra i componenti del mondo dell'Emigrazione.

Interviene Michele Mannu, Consultore del Canada: Paese molto grande, dove ci sono solo 2 circoli riconosciuti (un tempo erano 4) e dove c'è un circolo che chiede di essere riconosciuto, però vuole essere indipendente dagli altri Circoli. Dichiaro che è stato prodotto del materiale sul turismo, fatto stampare i 150 libri, e che però i costi sono elevati, la stampa sarda non aiuta, e i sardi in Canada spesso parlano soltanto in inglese. Afferma che stanno cercando dei giovani per favorire il ricambio, ma non è facile trovarli e che quest'anno si deve rinnovare il direttivo, ma non si trovano persone disponibili perché, essendo i fondi limitati, i giovani non sono in grado di affrontare e anticipare le spese, le distanze sono molto grandi, e per spostarsi da un circolo all'altro ci vogliono sette ore di viaggio.

Interviene il Consultore Antonio Casu, che ringrazia l'Assessora per l'aumento dei fondi del 10%: "evidentemente c'è oggi un ascolto diverso e dobbiamo dire che c'è un dialogo migliore anche con gli Uffici. Ribadisco l'importanza di attenersi al tema dell'Emigrazione. Purtroppo manca una forma di collaborazione fra di noi che invece costituirebbe un arricchimento per tutto il mondo dell'Emigrazione. Occorre una maggiore apertura fra noi stessi, spesso si coltiva solo il proprio orticello, cosa anche comprensibile ma non più accettabile quando si deve rappresentare la Sardegna nel mondo."

Interviene la signora Porcu, Consultore del Brasile che ribadisce come anche in Brasile esistano grandi distanze tra i circoli. Inoltre le difficoltà politiche ed economiche del Paese, la non conoscenza della realtà della Sardegna da parte dei giovani figli degli immigrati, costituiscono dei problemi reali. Bisogna proporre dei viaggi per questi giovani per conoscere le loro origini, la realtà della lingua, gli usi e costumi. I figli degli emigrati non conoscono la Sardegna, si dovrebbero organizzare dei viaggi, almeno ogni 2 anni, occorre far qualcosa per trasmettere la cultura sarda, non è solo una questione di soldi, occorre la formazione e trasmettere la sardità.

Interviene Gian Nicola Saba: quest'anno il progetto giovani si rivolgerà ai Circoli del Brasile e dell'Argentina, si procederà inoltre ad istituire la video conferenza, in quanto sono stati finalmente ottenuti i fondi per l'investimento che assegneremo a Sardegna it.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE
COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

Interviene il consultore Domenico Scala facendo notare che è impossibile esaminare in tutti suoi punti il decreto assessoriale per cui suggerisce di rimandarne la valutazione.

Interviene Mirko Vacca che propone di inviare a tutti i consultori il decreto assessoriale per la consultazione, dando 30/45 giorni di tempo per esaminarlo e definire il relativo regolamento, si è ritenuto, con il Comitato di Presidenza, di applicarlo a partire dal 1° gennaio 2019.

Si procede quindi alla votazione del Programma annuale 2018 e del Piano triennale 2018-2020.

I Consultori approvano il programma annuale e il piano triennale all'unanimità.

I lavori si concludono alle 13.50

Cagliari,

La Presidente

Il Segretario